

**REGLEMENT DE LA BOURSE D'EXCELLENCE SFRI Graduate +
(ENGLISH VERSION FOLLOWS)**

La bourse d'excellence SFRI Graduate + est accordée à un étudiant ou une étudiante en scolarité dans un master d'une Graduate initiative (GI) du programme SFRI Graduate + et a une durée initiale de 10 mois.

Le bénéfice de la bourse SFRI Graduate + entraîne l'obligation de se soumettre au présent règlement, aux règlements intérieur et des études de l'établissement de rattachement (ENS de Lyon ou Université Claude Bernard Lyon 1), de participer avec assiduité aux activités prévues au programme de formation, et notamment de se présenter à tous les examens.

L'ENS de Lyon se réserve le droit de cesser le versement de cette bourse et d'en demander le remboursement en cas d'actions du boursier incompatibles avec les objectifs du programme. La Vice-Présidence aux études, la Vice-Présidence aux relations internationales, le ou la responsable du master de l'étudiant.e et le ou la responsable de la Graduate initiative concernée se concerteront au cas par cas et décideront d'un commun accord de la décision à prendre vis-à-vis de l'étudiant concerné.

Je suis étudiant boursier : quelles sont mes obligations ?

- Effectuer une inscription complète dans un master concerné par la bourse
- Signer une fiche de présence le 1er mardi des mois d'octobre, décembre, février et mai
- Être assidu(e) aux cours, travaux pratiques ou dirigés
- Me présenter aux examens correspondant à mes études
- Suivre les stages obligatoires intégrés à la formation
- Ne pas réaliser un séjour d'études ou de recherche à l'étranger, sauf dérogation
- Réaliser un stage dans un laboratoire rattaché au programme SFRI Graduate +.

Le non-respect de l'une des obligations précitées entraîne l'arrêt de la bourse et le reversement des sommes perçues.

Si je dois réaliser un stage dans le cadre du master

- Je suis lauréat pour la première fois

Je dois obligatoirement effectuer ce stage dans un laboratoire rattaché au programme SFRI Graduate + sans possibilité de dérogation.

- Je suis lauréat en renouvellement

Je dois réaliser mon stage dans un laboratoire rattaché au programme SFRI Graduate +.

De manière exceptionnelle, des demandes de dérogation pourront être examinées pour des situations spécifiques. Une demande écrite et argumentée de l'étudiant et de son responsable de formation devra alors être adressée au responsable de la Graduate initiative concernée.

Dans tous les cas, les stages dans le pays d'origine de l'étudiant ne sont pas recommandés.

J'arrête mes études en cours d'année

J'informe le ou la responsable et le secrétariat de ma formation, le ou la responsable de la Graduate Initiative et le bureau du suivi financier dans les plus brefs délais, en précisant la date exacte et les raisons de cet arrêt.

Le reversement des sommes déjà perçues sera dû.

J'arrête mes études en cours d'année pour des raisons médicales

J'informe et je transmets les pièces justificatives au responsable et au secrétariat de ma formation, au responsable de la Graduate Initiative et au bureau du suivi financier dans les plus brefs délais.

Le versement de la bourse sera arrêté. Les sommes perçues pour le temps effectué dans la formation ne devront pas être remboursées.

Je suis absent aux examens

Je dois impérativement :

- justifier mes absences, dans les plus brefs délais, au secrétariat de ma formation et au bureau du suivi financier
- me rendre à la session de rattrapage

Le non-respect de l'une des obligations précitées entraîne :

- l'arrêt du versement de la bourse
- le reversement des sommes perçues

J'ai échoué aux examens

Je dois impérativement :

- me rendre à la session de rattrapage

Le non-respect de l'obligation précitée entraîne :

- l'arrêt du versement de la bourse
- le reversement des sommes perçues

Vos contacts à l'ENS de Lyon

Bureau du suivi financier (BSF) : bsf.vpe@ens-lyon.fr

Secrétariat de la formation : selon la formation suivie

La mobilité internationale de l'ENS de Lyon : international@ens-lyon.fr

Responsable des Graduate initiatives (GI) du programme SFRI Graduate+

- CORE : mathieu.couttenier@ens-lyon.fr
- DYNLIFESYS : cyril.charles@ens-lyon.fr
- MATHINFI : Julien Vovelle Julien.vovelle@ens-lyon.fr
- PACE : francesca.chilla@ens-lyon.fr



RULES PERTAINING TO THE SFRI Graduate + SCHOLARSHIP

The SFRI Graduate + Scholarship is awarded for a predetermined Master's Program in a Graduate initiative of the SFRI Graduate + program and an initial duration of 10 months.

The SFRI Graduate + Scholarship is paid to the beneficiary in three installments: end of October (4 months), February (4 months), May (2 months).

The awarding and acceptance of the SFRI Graduate + Scholarship entails the obligation for the beneficiary to comply with the internal regulations of the institution (ENS de Lyon or Université Claude Bernard Lyon 1), the SFRI Graduate + regulations and to participate diligently in the activities provided in the Master's Program, in particular to attend all the exams.

ENS de Lyon reserves the right to stop paying the SFRI Graduate + Scholarship and to demand the reimbursement of the sums already paid in the event of actions by the scholarship holder that are incompatible with the objectives of the program.

The Vice-President for Studies, the Vice-President for International Relations, the person in charge of the Master's program in which the beneficiary is enrolled and the Head of the Graduate initiative concerned will consult each other on a case by case basis and take a decision about the situation.

I am a student and beneficiary of the SFRI Graduate + Scholarship: what are my obligations?

- complete a full registration for a Master's Program
- sign an attendance sheet on the 1st Tuesday of October, December, February and May
- Diligently attend classes, practical work, seminars and tutorials
- Take all the exams corresponding to my studies
- Complete the compulsory internships as part of my Master's Program
- NOT carry out a period of study or research abroad, unless an exception is granted.
- NOT carry out an internship within a laboratory that is not affiliated to the SFRI Graduate+ program.

Failure to comply with one of the aforementioned obligations will result in the stopping of the scholarship and the reimbursement of the sums received.

If I have to do an internship as part of the Master

- If it is my first year as an SFRI Graduate + scholarship student

I MUST do this internship in a laboratory affiliated to the SFRI Graduate +, without the possibility of exemption.

- It is my second year as an SFRI Graduate + scholarship student

I have to do my internship in a laboratory affiliated to the ENS de Lyon. Exceptionally, exemption requests may be examined for specific situations. A written reasoned request from the student and his Head of Master should then be sent to the Head of the Graduate Initiative concerned.

In any case, internships in the student's country of origin are not recommended.

I stop my studies during the year

I inform the secretariat of my Master's Program, the Head of the Graduate Initiative and the BSF (bureau du suivi financier) as soon as possible, specifying the exact date and the reasons for this termination.

Repayment of the sums already perceived will be due.

I stop my studies during the year for medical reasons

I inform the secretariat of my Master's Program, the Head of the Graduate Initiative and the BSF (bureau du suivi financier) as soon as possible and send the supporting documents.

The payment of the SFRI Graduate + Scholarship will be immediately stopped. The amounts received for the time actually spent at ENS will not be requested.

I am absent for exams

I MUST imperatively:

- Justify my absences, as soon as possible, to the secretariat of my Master's Program, the Head of the Graduate Initiative and the BSF (bureau du suivi financier)
- Be present at the catch-up examination session

Failure to comply with one of the above obligations results in:

- Stopping of the payment of the SFRI Graduate + Scholarship
- Repayment of the sums perceived

I failed the exams

I MUST imperatively:

- Be present at the catch-up examination session

Failure to comply with the above-mentioned obligation results in:

- Stopping of the payment of the SFRI Graduate + Scholarship
- Repayment of the sums perceived

Contact at ENS de Lyon

BSF (Bureau du suivi financier): bsf.vpe@ens-lyon.fr

International Student Office: international@ens-lyon.fr

Head of Graduate initiatives (GI) SFRI Graduate+:

- CORE: mathieu.couttenier@ens-lyon.fr
- DYNLIFESYS: cyril.charles@ens-lyon.fr
- MATHINFI: Julien.vovelle@ens-lyon.fr
- PACE: francesca.chilla@ens-lyon.fr

